

# СВЕТОСАВНИК

No 139 / Oct. 2022  
PP 100018012



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"  
212-226 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia



**22. САБОР**  
СРПСКЕ ФОЛКЛОРА

СУБОТА ВЕЧЕ 1. ОКТОБРА 2022.  
ФОЛКЛОРНЕ ГРУПЕ ИЗ МЕЛБУРНА,  
СИДНЕЈА И ОСТАЛИХ КРАЈЕВА



**АНАЛИЗА ПОПУСА  
СТАНОВНИШТВА 2021**

**СЛАВА КОЛА СЕСТАРА**  
Страна 18.

**ВИДОВДАНСКА АКАДЕМИЈА**  
Стране 15, 16 и 17.



# СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Силуана



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"  
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

Излази тромесечно за **Божих, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

Парохијски лист уређује протојереј-ставрофор о. Чедомир Видеканић

**ШКОЛА СРПског ЈЕЗИКА – суботом 10:00 - 13:00**

(Званична испостава Српске Етничке Школе „Вук Караџић“)

**ДЕЦА ПОХАЂАЈУ ЧАСОВЕ СРПског ЈЕЗИКА И ВЕРОНАУКЕ**

Квалификовани наставни кадар према прописима Мин. Просвете VIC

За више информација, обратите се г. Татјани Георгиевској: 0431 182 760

## ФОЛКЛОРНА ГРУПА „АВАЛА“

Пробе се одржавају петком вече у великој сали у четири групе:

**19:00 почетници | 19:30 мала | 20:30 средња | 21:30 велика**

Кореограф: Душан Булатовић

За више информација, назовите **Душана Булатовића** на **0407 297 994**

**ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО – сваког другог четвртка**

**Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали**

За више информација, назовите **Бата Овуку**

## ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите

**БИЉАНУ ЉИЉАК: 0449 605 108** или **hallhire3088@gmail.com**

**Назовите на време јер се сале често издају за разне прославе.**

**СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ**

**Сваке недеље и празницима**

**у 10 сати пре подне**

**Свештеник: протојереј-ставрофор о.Чедомир Видеканић**

**Acting Parish Priest: Very Rev Fr Cedomir Videkanic**

**0417 690 057**

**or email: cvidekanic@tpg.com.au**

**Председник ЦО: Самојко Мирковић 0402 772 373**



**ГРАДСКИ ПРЕВОЗ ДО НАШЕ ЦРКВЕ:** Сваких 10-15 минута, испред наше цркве пролази **Smart Bus 901** (to: Melb Airport | to: Frankston)

## Св. Николај Жички: Охридски Пролог – Крстовдан

### Воздвижење Часног Крста

#### Крстовдан, 27. септ.

Овога дана празнују се два догађаја у вези са часним Крстом Христовим: прво проналазак часног Крста на Голготи, и друго повратак часног Крста из Персије опет у Јерусалим.

Обилазећи Свету Земљу св. царица Јелена намисли да потражи часни Крст Христов. Неки старац Јеврејин, по имену Јуда, једини знаде место где се Крст нахођаше, па присиљен од царице изјави, да је Крст закопан под храмом Венериним, кога подиже на Голготи цар Адријан. Царица нареди, те порушише тај идолски храм, па копајући у дубину нађоше три крста.

Док царица беше у недоумици, како да распозна Крст Христов, пролажаше мимо тога места пратња са мртацем. Тада патријарх Макарије рече, да међу на мртваца редом један по један крст. Када метнуше први и други крст, мртац лежахше непромењено. А када ставише на њ трећи крст, мртац оживе. По томе познаше, да је то часни и животворни Крст Христов. Метнуше га по том и на једну болесну жену, и жена оздрави. Тада патријарх уздиже крст, да га сав народ види, а народ са сузама певаше: Господе помилуј!

Царица Јелена направи ковчег од сребра и положи у њ часни Крст. Доцније цар Хозрој освојивши Јерусалим, одведе многи народ у ропство и однесе Крст Господњи у Персију. У Персији Крст је лежао 14 година. 628. год. цар грчки

Ираклије победи Хозроја и са славом поврати Крст у Јерусалим.

Ушавши у град цар Ираклије ношаше Крст на својим леђима. Но на једанпут стаде цар и не могаше ни корака крочити. Патријарх Захарија виде ангела, који спречаваше цару да у раскошном царском оделу иде под Крстом и то по оном путу по коме је Господ, бос и понижен, ходио. То виђење објави патријарх цару. Тада се цар свуче, па у бедној одећи и босоног узе Крст, изнесе га на Голготу, и положи у храм Васкрсења, на радост и утеху целог хришћанског света.

+++ +++ +++

Спаси, Боже, људе своје,  
Спаси Господи,  
Крстом часним Ти нам светли,  
Крстом наводи!

**Крст је сила и знамење,  
Крст је спасење.**

Спаси, Боже Патријарха  
И Владика српских збор  
Дај му снаге да послужи  
Твом Крсту часном!

**Крст је сила и знамење,  
Крст је спасење.**

Спаси, Боже и све оне  
Што су на власти,  
Крст пресвети нек их чува  
Црне пропасти!

**Крст је сила и знамење,  
Крст је спасење.**

Спаси, Боже и сав народ  
Што Ти се моли.  
Нека Крстом свакој муци  
Брзо одоли!

**Крст је сила и знамење,  
Крст је спасење.**



# РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

## С Е П Т Е М Б А Р

**Уторак 27.** **Воздвижење Часног Крста – Крстовдан**  
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

## О К Т О Б А Р

Субота 1. **Задушнице** - Св литургија у 10, и општи парастос

Недеља 2. Св литургија у 10

Недеља 9. Св литургија у 10

Недеља 16. Св литургија у 10

Недеља 23. Св литургија у 10

**Четвртак 27.** **Преподобна мати Параскева – Св Петка**  
Св литургија у 10, резање славских колача од 9:00

Недеља 30. Св литургија у 10

**Понедељак 31.** **Св апостол Лука | Св Петар Цетињски**  
Св литургија у 10, резање славских колача од 8:30

## Н О В Е М Б А Р

Субота 5. **Задушнице** - Св литургија у 10, и општи парастос

Недеља 6. Св литургија у 10

**Уторак 8.** **Св вмч. Димитрије – Митровдан:** Св литургија у 10

Недеља 13. Св литургија у 10

Недеља 20. Св литургија у 10

**Понедељак 21.** **Свети архангел Михаило – Арханђеловдан**  
Св литургија у 10, резање славских колача од 7:30

Недеља 27. Св литургија у 10

**Понедељак 28.** (*Почетак Божићног поста*)

## Д Е Ц Е М Б А Р

**Недеља 4.** **Ваведење Пресвете Богородице**  
Св литургија и причешће у 10

Недеља 11. Св литургија и причешће у 10

Недеља 18. Св литургија и причешће у 10 (*Детињци*)

**Понедељак 19.** **Св Николај Чудотворац, арх. Мирликијски**  
Св литургија у 10, резање славских колача од 7:00

Недеља 25. Св литургија и причешће у 10 (*Материце*)

## Ј А Н У А Р (2023.)

Недеља 1. Св литургија и причешће у 10 (*Оци*)

### КРСТ ЈЕ СИЛА И ЗНАМЕЊЕ – КРСТ ЈЕ СПАСЕЊЕ

Постом и молитвом је најбоља припрема за сваког од нас да се спасемо у данашњем свету, сједињујући се са Господом кроз свету тајну Причешћа.

# SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

## SEPTEMBER

**Tuesday 27<sup>th</sup>** **Exaltation of the Precious and Life-giving Cross**  
Holy liturgy at 10am (*day of strict fasting*)

## OCTOBER

Saturday 1<sup>st</sup> **Memorial Saturday** - Holy liturgy at 10am, then parastos

Sunday 2<sup>nd</sup> Holy liturgy at 10am

Sunday 9<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

Sunday 16<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

Sunday 23<sup>rd</sup> Holy liturgy at 10am

**Thursday 27<sup>th</sup>** **Venerable Mother Paraskeva – St Petka**  
Holy liturgy at 10, blessing of slava bread from 9:00

Sunday 30<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

**Monday 31<sup>st</sup>** **St Luke the Apostle | St Petar of Cetinje**  
Holy liturgy at 10, blessing of slava bread from 8:30

## NOVEMBER

Saturday 5<sup>th</sup> **Memorial Saturday** - Holy liturgy at 10am, then parastos

Sunday 6<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

**Tuesday 8<sup>th</sup>** **St Demetrios the Great Martyr** - Holy liturgy at 10am

Sunday 13<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

Sunday 20<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

**Monday 21<sup>st</sup>** **Synaxis of the Holy Archangel Michael**  
Holy liturgy at 10, blessing of slava bread from 7:30

Sunday 27<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

**Monday 28<sup>th</sup>** (*Beginning of the Nativity Fast*)

## DECEMBER

**Sunday 4<sup>th</sup>** **The Entry into the Temple of the Most Holy Theotokos**  
Holy liturgy and communion at 10am

Sunday 11<sup>th</sup> Holy liturgy and holy communion at 10am

Sunday 18<sup>th</sup> Holy liturgy and communion at 10am (*Serb. Children's Day*)

**Monday 19<sup>th</sup>** **St Nicholas the Wonderworker of Myra in Lycia**  
Holy liturgy at 10, blessing of slava bread from 7:00

Sunday 25<sup>th</sup> Holy liturgy and communion at 10am (*Serb. Mother's Day*)

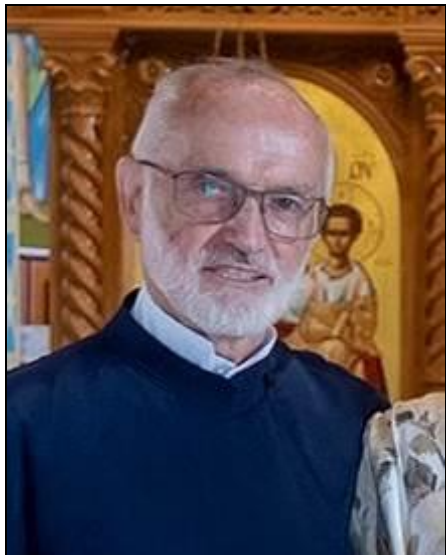
## JANUARY (2023)

Sunday 1<sup>st</sup> Holy liturgy and communion at 10am (*Serb. Father's Day*)

**MAY WE ALL BE SAVED UNDER THE SIGN OF THE HOLY CROSS**

**Through prayer and fasting, we Orthodox Christians are given strength to persevere in the present, being one with Our Lord through Holy Communion.**

## РЕЧ СВЕШТЕНИКА



Драги парохијани,

Кад сам крајем прошле године прихватио парохију желио сам да помогнем Црквеној Општини и Парохији „Свети Сава“, да премостимо до доласка новог свештеника. Додатни разлог је био да вратим бар део љубави коју сам доживео давне 1973. и 74. године од породице Шиповац, покојног Максима, покојног оца Драгомира и на крају оца Владислава, кога сам ја и крстио. Очекивало се да ће нови свештеник бити постављен крајем јануара, али се то продужило и како изгледа сада је најозбиљније време у октобру. Такве бар вести долазе, а детаљи треба да дођу из Митрополије званичном поштом.

Морам признати да је ова моја „жртва“, ако би се тако могло рећи, била позитивна психолошка инекција после, по мојим мерама, некоректног,

неколегијалног и нељудског става према мени од неких људи и нељуди у Кизбору; на завршетку моје каријере, поготово мало касније. Овде, у Гринзбору сам доживео праву љубав и поштовање од свих парохијана, са којима сам дошао у додир и добио завидан број правих пријатеља. Сваки човек зрачи собом, па или сам се ја променио, што нисам ни свестан, или су људи осетили рањену и тужну душу, па ми тако и приступили.

„НЕ БОЈ СЕ МАЛО СТАДО, ЈЕР БИ ВОЉА ОЦА НЕБЕСКОГ ДА ВАМ ДА ЦАРСТВО“, нису моје речи него речи вечно живог Бога, који је то обећао својим слугама. Имајмо то увек на уму и прилагодимо своје животе по вертикали, у односу ка Богу и хоризонтално, у односу на оне око себе, нарочито у односу на најближе.

Гринзборо није велика парохија по броју домова. Велика је по жртви, велика је по броју оних који живе за ту заједницу и спремни су да се жртвују за њу. Велика је по броју оних који су уградили себе у ту заједницу, који су расли са њом, где бих као свештеник на првом месту споменуо покојног оца Драгомира и старије људе који су са њим подизали зграде и заједницу. Не смемо их заборавити, јер настављамо онде где су они стали.

Сви смо ми људи, понекад учествујемо у дискусијама када је боље да ћутимо, можемо направити и грех и грешку, али нисам још срео никога да псује или ружи друге на начин који превазилази меру људскости. Још није била ни једна Света Литургија без народа и без причесника. Нарочито је лепо видети малу децу да на крају Литургије прилазе сами да се причесте. Морамо знати да мала деца не морају да посте или да имају специјалне припреме, али морају бити крштена, да би се причешћивали.

Све ово није моја заслуга, то је заслуга оца Владислава, који је наставио дело свога духовног и телесног родитеља, покојног оца Драгомора, а који још увек и сам живи за ову заједницу. Мени је, као прави пријатељ, био од велике помоћи. Оче Владо, хвала.

**ЖИВИМО У ВЕОМА ОЗБИЉНОМ ВРЕМЕНУ,** времену са поремећеним вредностима, можда и времену пред крај света и Другог Христовог доласка. У овом времену више се вреднују и већу плату примају спортисти, играчи, забављачи, девелопери, произвођачи лекова-отрова, него председници држава, велики умови и научници. Неки од њих другују и са дрогама, да би остали на висини оног чиме се баве.

Даље, сведоци смо Ковид пандемије, једног опасног вируса, за који неки врхунски научници тврде да је из

лабораторије. Иако вирус није смртоносан колико се говори, поготово што је свака gripa приписивана Ковиду, као и многе смрти од година и других болести. Сведоци смо да су државе приморавале грађане да се вакцинишу да би остали на послу и да би могли да изађу у народ. Некада су затварали цела предграђа за један или два случаја оболелих, а данас, хвала Богу, не затварају никога ни за хиљаде. Или су се политичари уплашили народа, који их је „прочитао“ и престао да се плаши, или су сити својих и других лажи...

У СРПСКОМ ГРАДУ Београду, води се кампања за одржавање тзв. "Параде Поноса", а која би се по правилу требала звати парада срама. Једна мањина, припадници тзв. ЛГБТ популације, нечег што је по Божијем закону неморално и неприродно, врше насиље над верницима и обичним људима у Београду, граду посвећеном Пресветој Богородици и другим градовима државе Србије. Додуше, и у многим другим државама тзв. Западне идеологије, власти и „демократије“. Замислите, ако се неко скине и без одеће шета улицом, полиција га с правом ухапси за недолично понашање, а ако се хиљаде скину и шетају улицом, полиција их чува. Најгоре од свега је да у неким земљама, у школама, наређују да се дечади облаче у женску одећу а девојчице у мушку, да касније сами одређују ком полу припадају и што су донесени

закони да се веома лако одузимају деца од родитеља који покушавају да дисциплинују своју децу. Такође, навелико се избацује назив отац и мајка, син и кћерка, а уводи родитељ број 1 и 2 а уместо син и кћи уводи деца, што је потпуно безлично и недовољно. Посебно су се окомили на Православље, специјално на Србе и Русе. Кажу да им је Православље најопаснији противник у стварању Новог Светског Поретка и смањење светске популације на златну милијарду. У ту сврху не презају ни од стварања ратова и опасности од нуклеарног уништења света, а нас Србе су, између осталог, засули и осиромашеним уранијумом. Последице су страшне а за њих нико није одговарао.

**КАКАВ СТАВ МИ СРБИ И ДРУГИ ПРАВОСЛАВНИ ХРИШЋАНИ ТРЕБА ДА ИМАМО ПРЕМА СВЕМУ ОВОМ?**

**Бјеж у цркву** Краљевићу Марко, зар не видиш да ћеш погинути, поручује народна песма, а то се односи и на нас сада.

Кад је Бог стварао човека, и цео свет, створи их мушко и женско, да би тако продужавали врсту. Све остало је ван Бога и већином против Бога. После Божије љубави највећа је љубав мајке и мајка је, како рече неки мудрац, највећи јунак који хода по земљи. Мислим да би ово требало да буду правила понашања нас Срба и свих православних и других хришћана; да смо са Богом и једни са другима, да смо редовно на Литургији и да не прихватамо оно што је ненормално, неморално, противприродно и против Бога.

У ТО ИМЕ ја вас све поздрављам и молим се Господу за Вас и за све оне према којима се сада примењује пропаганда коју су извежбали на нама Србима и за све људе добре воље.

Такође молим да новог свештеника прихватите са љубављу, како сте и мене примили. На крају се захваљујем за сву љубав коју сте ми показали.

Ваш о. Чедо



## РЕЧ ПРЕДСЕДНИКА

Поштовани,

Ево напокон дође дан када ја и супруга одосмо на заслужени одмор након прослављене крсне славе Светог Великомученика Георгија. На дугоочекивани пут у Отаџбину испратише нас родбина и пријатељи са жељом да се лијепо проведемо и поново вратимо старом друштву.

Хвала свима који нам пожелише сретан пут, а посебно хвала члановима Одбора наше заједнице на челу са протом Чедомиром и подпредсједником Драженом који су преузели све започето и успјешно наставише даље, боље и без проблема.

Вријеме пролази, остаје и трајаће временом жал за оца Владислава, којем смо много захвални за све што је учинио за нашу заједницу. И тако из великог страха појединаца, шта ће се десити сада, Бог нас погледа и посла нам „старијег младића“, проту Чедомира Видеканића, пензионисаног свештеника, који по доласку на прву службу у светој храму изговори реченицу која је била довољна и која је остала, да нам је задатак и обавезу да наставимо даље. Изговори прота Чеда овако: „Сам Господ ме је послао да наставимо даље, кажите ми, молим вас, све како је до сада рађено, ништа апсолутно мењати нећемо, нема наметања, захвалан сам Господу што могу помоћи са љубављу, вама, црквеном одбору и свим чановима заједнице. Радићу ово од срца, за добробит свих нас без иједног цента надокнаде за моју службу дивним људима са којима се сродих од првог дана као са рођенима, а посебну захвалност и дуг имам према фамилији Шиповац.“

И тако сваке недеље, празника, крштења, вјенчања и опела, наш добри прота Чеда са својим вјерним пратиоцем протиницом Ђујом, неуморно обавља све по Господњој вољи и црквеним канонима. Хвала вам прото Чедомире у име одбора, заједнице и у моје лично име.



СТИГОСМО У ОТАЏБИНУ помало уплашено шта нас чека послуже дужег времена и ове несрећне короне, али брзо све заборависмо и кренусмо уживати у благодетима наше вољене Србије, Реп. Српске и осталих дестинација у Отаџбини.

Требало би много времена и простора описати све доживљаје али укратко, посјета великом броју манастира, природних љепота наше Отаџбине, родбине, пријатеља и друштва прије протеклог рата.

По договору са ЊП Владиком Силуаном, имао сам част да се сретнем и поразговарам са протом Ненадом Продићем, свештеником у Храму Покрова Пресвете Богородице на Звездари који по договору са Владиком Силуаном до краја године долази у нашу заједницу као стални свештеник. Веома радосна вијест, напокон смо ријешили питање свештеника на дужи период.

Много тога је остало да вам саопштим, ускоро се враћам, а онда све по старом у нове побједe.

Овом приликом желим да изјавим саучешће госпођи Мири Косановић и њеној породици. Покојни Миле је био много цијењен у нашој заједници и недостајеће нам.

С вјером у Господа, свако добро за све вас и велики поздрав из Отаџбине.

С поштовањем, Самојко Мирковић

## РАДОВИ НА ЦРКВЕНОМ ИМАЊУ

**Натпис на каменом зиду урађен на српском и енглеском језику:**



Последњих месеци радило се на огради на пимању, према улици. Темељи ископани према прописима и наливени бетоном, стубови озидни и струја разведена да осветли стубове.

Ево неколико фотографија мајстора који су радили и помагали:



## ГОДИШЊА СКУПШТИНА 2022.

У недељу, 10. априла 2022. одржана је редовна годишња скупштина Српске Православне Црквене Општине „Св Сава“, први пут после година проведених у изолацији поводом ковид пандемије.

После прочитаних извештаја, показало се да је црквена општина функционисала и да је поред државне помоћи било могуће да се плате редовни рачуни захваљујући прилозима верника.



Изабран је г. Вучен Богуновић за повереника на место +Никокле Вујанића и црквени одбор је изабран, сличан претходним годинама са малим изменама:

### **Парохијски свештеник (администратор):**

протојереј-ставрофор о. Чедомир Видеканић

**Председник:** Самојко Мирковић

**Подпредседници:** Дражен Георгиевски и Владимир Мишић

**Секретар:** Татјана Георгиевска

**Благајник:** Данијел Радосављевић

**Тутори:** Влајко Бошњак, Радован Дамјанац, Драган Бркљач, Бранислав Љиљак

**Грађевински одбор:** Раденко Суботић, Драган Бркљач, Радован Марић

**Бар:** Зоран Убипариповић

**Одржавање имања:** Радован Дамјанац

**Издавање сала:** Биљана Љиљак

**По положају:** **Председница КСС:** Љубинка Седларевић

**Пред. Пензионера:** Стеван Овука

**Вођа ФГ „Авала“:** Славен Продић

### **Изабрани на Скупштини ЦО:**

**Надзорни одбор:** Зоран Тодоровић, Славен Продић, Илија Зубић

**Заменици:** Данијела Суботић, Ковиљка Марић



## ВЈЕЧНАЈА ПАМЈАТ

## МИЛЕ КОСАНОВИЋ (1933-2022)



Миле Косановић рођен је прије 89 година од оца Илије и мајке Стојанке (рођене Пешут) и крштен у саборној цркви „Ваведена Пресвете Богородице“ у Плашком у Лици, тадашњем сједишту Горњо-карловацке епископије.

Милин је живот почео веома лијепо. Са своје три сестрице, уживао је у крилу своје брижне мајке и вриједног, веселог и увијек насмијаног оца. Идилу и срећу прекинуо је тужан и немио догађај. Милиног оца, отргла је из круга обитељи изненадна смрт. Покосио га матрон, како се тада говорило. Врућ се напио на извору воде... и то је било кобно. Иза себе је оставио три мале дјевојчице и четворогодишњег Милу, те сјећање на најбољег појца у хору Саборног храма.

Мајка му се мучи са подизањем својих четворо сирочића уз помоћ рођака. У тим тешким околностима, Миле полази у Основну школу у Плашком. Тек касније, када је одрастао, сазнао је и поносио се да је та иста школа, прије првог рата, била Богословија и да је истим широким ходницима којима је Миле шетао,

шетао прота Милутин, отац највећег научника и изумитеља на свијету: Николе Тесла.

И док је Миле учио прва слова Ћирилова, надвили су се црни дани над Плашки и над вашколик српски род. Почео је II свјетски рат.

Терор и страх прекинули су спокој и дјечачку игру малог и бистрог дјечака. Почетком рата бригу о њему преузима мајчин отац - дјед Миле, по коме је добио име, и бака Милица. Мали дјечак Миле био је свједок великог страдања породице Пешут. 12 чланова најуже Милине породице помео је вихор рата. Ти догађаји су оставили дубоке трагове у психи малог дјечака и слике ужаса из дјетињства су га пратила читав живот.

Унаточ свим немилим догађајима, није га напустила воља за учењем. Миле и његова сестра Зора су најбољи ђаци „ратне“ школе, коју су организовали ондашњи учитељи по сеоским кућама и шумским пропланцима. По завршетку рата, Милу ујаци уписују у Жељезничку индустријску школу у Загребу, школу веома високих критерија и дуге традиције. У вријеме школовања у Загребу о Мили воде бригу и његова три стрица и тетка Јања, очева сестра. Два су му стрица били научници-истраживачи, доктори наука, професори универзитета. Трећи стриц Никола и тетка Јања нису имали прилику да се школују, али су били поштовани у крају као веома интелигентни и мудри људи.

По завршетку струковне школе и одслужене армије, Миле као талентовани ученик добича шансу да упише Бродограђевни факултет, смјер бродско машинство, али се између љубави ка науци и лијепој Мири, опредјељује за Миру. Са Миром је Миле нашао своју срећу и душевни

мир. Миле ради у престижној компанији, познатој не саме у бившој Југославији, него и шире. Сви запослени су висококвалификовани металци и инжењери. Мира се брине о домаћинству и двоје лијепе, добре и здраве дјече: Николи и Јованки.

Почињу градити кућу и имају велики број пријатеља. И како то повремено буде у Хрватској, одједном дођу лоша времена национализма и мржње према Србима. А још су свјежа сјећања на протекли рат и страшну и трагичну судбину најближих рођака, па Миле доноси одлуку да остави недовршену кућу, добар посао и отаџбину и упути се у земљу за коју је мислио да ће му осигурати бољу будућност за Николу и Јованку. Мира га је подржала у тој идеји, јер је и сама остала сироче у другом свјетском рату.

У августу 1970. године, Миле, Мира, Никола и Јованка долазе у Аустралију. Миле је један од ријетких наших људи, који су у овој земљи пред државном комисијом одбранили своје звање и знање. Добио је сертификат и звање fitter & turner (бравара), те је радио на инжињерским пословима у војној индустрији. Дјеца су завршила школе и засновали породице. Почеле су стизати једна за другом шест прекарних и здравих унучица. Двије (Никол и Бианка) су им подарили кћерка Јованка и зет Слав, а четири (Ешли, Џејд, Александра и Џакелин) син Никола и снаха Ким. Сва дјеца за понос и примјер! Миле и његова добра Мира дочекали су и 7 прауника. Може ли бити веће среће? Са правом се Миле поносио својом породицом.

Своје пензионерске дане посвећују Миле и Мира својим унукама, али и својој Српској православној браћи и сестрама, окупљеним око Цркве „Св Сава“ у Гринзборо. Миле као вишегодишњи предсједник клуба пензионера, а Мира као члан и предсједница Кола Српских Сестара. За своју прегалачки рад на корист Црквено-школске Општине, Миле и

Мира су добили више захвалница и признања.

Више од 15 година Миле и његова Мира су несебично уграђивали себе у оно са чиме се данас поносимо: велелепном црквом, парохјским домом и функционалним салама за скупове, те пратећим објектима.

Миле је испустио своју племениту душу у своме дому. Опело је служено у цркви Светога Саве 25. јула 2022. а потом сахрана на Јан Јин гробљу.

*Драги Миле, имао си велики круг пријатеља. Многи су већ давно умрли, а многи, који због болести или неких других разлога не могу присуствовати твоме испраћају, телефоном су ових дана изразили саучешће породици. Сви су те цијенили и поштовали. Увијек си био уредно подишан, обријан, миришљив и лијепо одјевен. Био си народни човјек пун духа и са урођеним смислом за хумор. Гдје се год окупило друштво око тебе, било је смијеха и позитивне енергије. Имао си невјероватну меморију и остао си ментално свјеж до свога задњег даха.*

*Мислили смо да твоја Мира неће моћи присуствовати твоме испраћају, али је она, иако болесна, нашла снаге да буде међу нама. Али ја знам да ће Мира и даље свакодневно гледати према улазним вратима старачког дома и чекати да јој дођеш. Чекај и ти њу! Заслужила је.*

*И на крају: хвала ти што сте ти и Мира прихватили мене и моју породицу, када смо били обескућени и обесправљени ратним вихорима. И хвала ти што сте водили братску и родитељску бригу о нама и помогли нам да опет постанемо људи са достојанством.*

*Опраштамо се од тебе са обећањем да ћемо те држати у лијепом сјећању, да ћемо посјећивати твој гроб и водити бригу о твојој и нашој Мири.*

*Одмарај у миру и нека ти буде лака земља!*

*(Миле Пешут)*

## ПРОСЛАВА ВИДОВДАНА 2022

Претходне две године биле су пуне препрека и искушења за нашу заједницу које смо заједничким напором успешно пребродили. На радост свих дочекали смо да у недељу 26. јуна поново заједно прославимо Видовдан у цркви Светог Саве у Гринзбари. Овај значајан дан има велику симболику и важност за српски народ. На тај дан се са поносом сећамо наших храбрих предака који су бранили част и независност Србије и хришћанства на Косову 1389. године. Након свете литургије, коју је служио прота Чедомир Видеканић уз пратњу црквеног хора, одржан је помен за све српске јунаке пострадали у свим ратовима на просторима наше земље и широм света.

Видовданска академија, која је започела заједничком молитвом свих присутних, одржана је у великој црквеној сали. Ученици издвојеног одељења Српске школе „Вук Караџић“ Ст Албанс у Гринзбари су припремили програм. Јована и Петар су се представили публици текстом о значају овог празника за нашу културу и традицију. Нико, Стефан, Наташа, и Ана су изрецитовали родољубиве песмице, док су Ноах, Мила и Миа у костимима узвели мини представу под називом „Три добра јунака.“ На крају су учитељице Јелена, Љиља и Тања прочитале неколико текстова о Видовдану. Појац Зоран Тодоровић је отпевао песму „Лазарицу“, да би након тога четири групе Фолклорне групе „Авала“ из Гринзбаре заиграле на бини после две године паузе. Након академије, послужен је ручак које су спремиле вредне чланице Кола српских сестара „Огњена Марија“ на челу са председницом Љубинком Седларевић.

## ЈБ и ТГ



## СЛАВА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ 2022.

Сестре Кола српских сестара „Огњена Марија“ прославили су своју заштитницу у недељу 31.јула, најпре светом литургијом коју је служио прота Чедомир Видеканић, а затим свечаним славским ручком.

Као што мајка чини стуб куће, тако и Коло Сестара чини витални и неодојиви део наше заједнице у дијаспори. Народ се досељава и гравитира око цркве и заједнице, а вредне сестре, попут пчела, вредно раде и помажу и цркву и народ. Наш рој је постао богатији за нову сестру Биљану Марић младу медицинску сестру, која је ове године била домаћица славе. Приликом свечаног обраћања, поред израза захвалности оцу Чеди и свим члановима заједнице, Биљана је позвала све девојке и жене да се прикључе Колу и да помажу заједницу. Славу је преузела сестра Љиљана Ковачевић која осим што је годинама члан Кола српских сестара, пева у црквеном хору и ради као учитељица у Српској школи. Колач је у Љиљанино име преузела њена кћерка Наташа. Сестре су послужиле славски ручак у великој сали, а веселој атмосфери увелико је допринела и игра чланова ФГ „Авала“.

У нади да ће схватити значај и неопходност рада Кола српских сестара, сестре упућују позив свим заинтересованим женама и девојкама да им се придруже јер је време да нове генерације преузму кормило у своје руке и одмене старије сестре које су живот посветиле радећи и живећи за нашу заједницу.

ТГ

# ВИДОВАНСКА АКАДЕМИЈА 2022

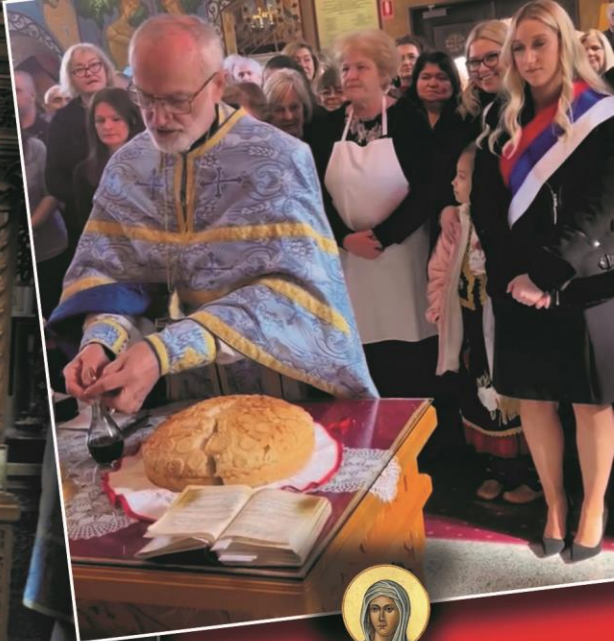
*Наступ школске деце и српских  
народних игара*

*Више фотографија на  
страницама 16 и 17.*



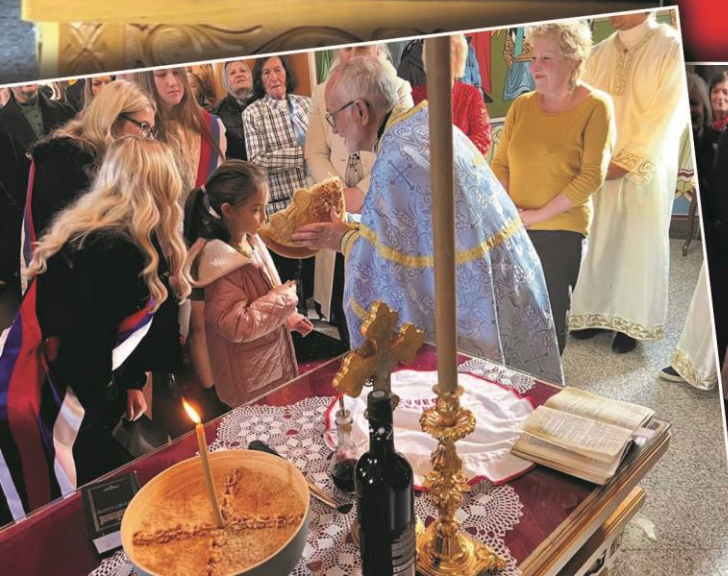






## ОГЊЕНА МАРИЈА СЛАВА КОЛА СРПСКИХ СЕСТАРА

Наше Коло српских сестара „Огњена Марија“, прославило је своју заштитницу и славу у недељу, 31. јула 2022. Домаћица славе је била млада сестра Биљана Марић, а за догодине се примила још млађа сестра Наташа Ковачевић, кћер Љиљане и Драгана. На многаја љета!



## ФОЛКЛОРНА ГРУПА АВАЛА - ПУТОВАЊЕ

Већ 30 година траје веза између наше фолклорне групе „Авала“ и фолклорног ансамбла при Српском Центру Бонириг у Сиднеју.

После двогодишње паузе, почетком августа су наше фолклорне групе путовале за Сиднеј и поносно своју цркву представили у Сиднеју.



**Питали смо наше фолклораше шта им значи чланство у ФГ Авала:**

### Alena Bulatovic



By doing folklor, having Serbian events, being involved in the community and understanding our culture and religion we not only build a stronger Serbian community in Australia but we ensure future generations maintain and preserve the Serbian presence in Australia.

### Anastasia Batakovic



I have done folklor for over 10 years now and I love the fact that I am able to be a part of my community in an engaging way. Going to folklor each week allows me to stay connected with my culture and has opened up multiple opportunities such as overseas and interstate trips, meeting new people and I am lucky enough to be able to teach our youngest group and carry on the traditions.

### Adriana Gugleta



I have been participating in folklor since I was 5 years old, and I couldn't be happier to show off my culture when performing at festivals like the Bonnyrigg Folklor Festival in Sydney.

Folklor is a great way to include kids and teenagers of Serbian backgrounds and to show them our culture. The costumes we wear are unique and different styles for each dance. The energy used when dancing is amazing to see. Folklor isn't just dancing, it's a connection to Serbia and our traditions. When dancing, I feel a sense of belonging to the people I dance with like brothers and sisters, as well as a connection to the audience as they're always happy and joyful when they see younger generations showing what it means to be Serbian. As always, it's important to be connected to your background as it is a special part of your identity.

### Aco Stankovic



These past 6 years at Avala have been the greatest. I've made some amazing memories and made friends for life. Without preserving our Serbian culture and faith, we start to slowly lose our identity as Serbs and Pravoslavci. That's why preserving Srpstvo and Pravoslavlje is so important, especially in our Diaspora.

## ВЈЕЧНАЈА ПАМЈАТ

**МИЛОРАД ИЛИЋ (1938-2022)**

Милорад Илић је рођен на Ђурђевдан 1938. године у селу Вирине, Ћуприја, Србија, од родитеља Милана и Милеве, као средње дете.

После отслужења војног рока, убрзо је видео да живот у Југославији није за њега и са двојцом пријатеља бежи преко границе за Аустрију у којој борави 11 месеци у избегличком кампу. Када се указала прилика за одлазак у нови свету, у Аустрлију, креће бродом за Фримантл где се искрцава у фебруару 1963. године. Одатле прелази као већина миграната у Бонегила кемп из које се пресељава за Аделаид код земљака Виринаца, Душана и Еве.

Са жељом да упозна нову земљу, долази у Мелбурн где на црквеној забави у Норт Мелбурн Таун Холу упознаје Љубицу (рођ. Сучевић) са којом убрзо ступа у брачну заједницу у јануару 1967. и остаје у Мелбурну. У браку добијају кћерку Милеву 1969. и сина Милана 1971. године.

Настањује се у Кобургу где је већину свога живота провео, подижући децу и радећи. Већину радног века је провео у железари у Сомертону и пред пензионисање прелази на „лакши златни посао“ у паркиралишту.

Своју љубав према спорту је одмах усадио у сина Милана и био је активан члан фудбалског клуба „Србија“ које је верно пратио и подржавао.

Као дугогодишњи парохијанин цркве Светога Саве, радо је био виђен у цркви у Калтону, потом у Гринзбари, где је своју децу подизао у српском и православном духу, и где је много пријатеља и кумова стекао.

Поносан је био да дан 18. септембра 1993. када жени сина Милана са својом изабраницом и дочекује унучад: Марка (1995), Милоша (1997), Максима (2000), Ивану (2003) и Матеја (2010).

У августу 2011. испраћа своју супругу Љубицу на вечни починак и од тада наставља са животом у Кобургу. У последњем периоду био је приморан да пређе да живи у старачком дому где испушта своју душу.

У дане пре упокојења, добија радосну вест. Његов унук Милош и његова изабраница Тамара су обрадовали свога „Дејку“ са вешћу да очекују своју прву бебу.

Опело је служено у цркви Светога Саве у Гринзбари и сахрањен је на Јен Јин гробљу.



**РЕЧ ПАСТИРА – Владика Григорије****ДА ЛИ ТРЕБА НОСИТИ ЦРНИНУ НАКОН СМРТИ БЛИСКИХ ЉУДИ?**

На ово питање најрадије бих одговорио потпитањем: Да ли је црнина уистину потврда да жалимо и тугујемо за неким?!

Процес туговања одвија се у нама и за то нам није неопходан никакав спољашни доказ.

Црнина обично ставља до знања људима око нас да смо изгубили неког блиског, како би се они обазриво и с уважавањем односили према нашем болу.

У пракси, неретко се дешава управо супротно: у тим данима који су врло тешки и изазовни за ожалошћене, црнина привлачи туђу пажњу и то у тренутку када смо најосјетљивији и када су нам љубопитљиви и сажалјиви погледи других најмање потребни.

Не би требало да се након смрти ближњих облачимо у црно само зато што то неко од нас очекује. Ово је најмање смислен од свих могућих разлога којих можете да се сјетите.

Ако неко ипак жели и осјећа потребу да носи црнину, то је сасвим у реду да уради.

Али то што неко други неће обући црнину не значи да је тај неко мање волио и поштовао своје ближње, или да су му мање значили

Уколико вам случајно то што не носите црнину ствара грижу савести пред упокојенима, сјетите се да је много важније од црнине да им, док су међу вама, својим делима и пажњом покажете да су вам битни и да их волите.

**SHOULD WE WEAR BLACK AFTER THE PASSING OF A LOVED ONE?**

I would prefer to answer this question with another question: Is wearing black really a confirmation that we mourn and grieve for someone?

The grieving process takes place within us and we do not need any external proof for it.

Wearing black usually lets those around us know that we have lost someone close to us, so that they treat our pain with consideration and respect.

In practice, the opposite often happens: in the days that are very difficult and challenging for the bereaved, wearing black attracts the attention of others and at a moment when we are most sensitive and when we least need the curious and pitiful looks of others.

We should not dress in black after the death of loved ones just because someone expects us to. This is the least meaningful of all the possible reasons you can think of.

If someone still wants and feels the need to wear black, that's perfectly fine for them to do so.

But the fact that someone else will not wear black does not mean that that someone loved and respected his fellow departed any less, or that they meant less to them.

If by chance not wearing black makes you feel guilty in front of the departed, remember that it is much more important than wearing black to show them with your actions and attention that you cared about them and that you loved them.





# Census



## РЕЗУЛТАТИ СА ПОПИСА СТАНОВНИШТВА одржаног у уторак вече, 10. августа 2021.

Попис Становништва се одржава широм Аустралије сваке пете године. На основу ових података, држава Аустралија добија увид у стање целокупног становништва и према томе уређује своје програме.

На ових неколико страница, погледаћемо бројчано стање нашег српског друштва у Аустралији за 2021. годину и упоредити са Пописом који је одржан 2016. године.

**На питање „Којег сте порекла?“ особе у Аустралији су одговориле:**

ANCESTRY	ПОРЕКЛО	Попис 2006.	Попис 2011.	Попис 2016.	Попис 2021.
Australian	Аустралијанци	7,371,824	7,098,478	7,298,243	7,596,756
Australian Aboriginal	Ау. Абориџани	115,280	127,667	144,173	741,311
New Zealander	Новозеланђани	160,681	187,214	207,722	203,505
Maori	Маори (НЗ)	92,912	128,434	142,107	170,060
English	Енглези	6,283,650	7,238,531	7,852,224	8,385,924
Scottish	Шкоти	1,501,201	1,792,621	2,023,470	2,176,772
Irish	Ирци	1,803,741	2,087,758	2,388,058	2,410,842
Welsh	Велшани	113,250	125,596	144,582	156,107
South African	Јужноафриканци	79,521	108,956	118,960	144,661
German	Немци	811,540	898,676	982,226	1,026,135
Dutch	Холанђани	310,089	335,494	339,549	381,946
French	Французи	98,333	110,391	135,382	148,934
Greek	Грци	365,147	378,265	397,431	424,750
Italian	Италијани	852,418	916,116	1,000,006	1,108,364
Maltese	Малтези	153,803	163,997	175,555	198,996
Spanish	Шпанци	84,322	92,959	119,956	128,695
<b>Croatian</b>	<b>Хрвати</b>	<b>118,046</b>	<b>126,264</b>	<b>133,268</b>	<b>164,360</b>
<b>Macedonian</b>	<b>Македонци</b>	<b>83,983</b>	<b>93,571</b>	<b>98,441</b>	<b>111,354</b>
<b>Serbian</b>	<b>Срби</b>	<b>95,365</b>	<b>69,540</b>	<b>73,901</b>	<b>94,995</b>
Hungarian	Мађари	67,628	69,167	73,614	81,034
Polish	Пољаци	163,802	170,347	183,974	209,284
Russian	Руси	67,054	74,309	85,657	98,110
Turkish	Турци	59,393	66,919	72,968	87,164
Lebanese	Либанци	181,745	203,138	230,869	248,434
Chinese	Кинези	669,890	866,205	1,213,903	1,390,637
Vietnamese	Вијетнамци	173,658	221,114	294,798	334,781
Filipino	Филипинци	160,374	224,732	304,015	408,836
Indian	Индијци	234,722	390,894	619,164	783,958
Sri Lankan	Шриланчани	73,856	22,938	110,917	95,946
Other	Остали	1,397,647	1,947,279	2,525,706	3,658,561
Ancestry not stated	Порекло није речено	1,609,443	1,475,228	1,632,683	1,584,163
<b>Total Responses</b>	<b>Укупно одговора</b>	<b>25,410,601</b>	<b>27,901,762</b>	<b>31,123,522</b>	<b>34,903,136</b>
<b>TOTAL PERSONS</b>	<b>УКУПНО СТАНОВНИКА</b>	<b>19,855,292</b>	<b>21,507,718</b>	<b>23,401,892</b>	<b>25,422,786</b>

## ПРЕГЛЕД ОСОБА СРПСКОГ ПОРЕКЛА У АУСТРАЛИЈИ (2016-2021.)

Као што се може предпоставити, Срби су распоређени по државама Аустралије у сличним пропорцијама као и целокупно становништво.

Порекло према држави	STATE	СРПСКО 2016	СРПСКО 2021
Нови Јужни Велс	NSW	28,657	36,056
Викторија	VIC	23,542	30,133
Квинсланд	QLD	7,209	10,121
Јужна Аустралија	SA	5,856	7,329
Западна Аустралија	WA	6,487	8,563
Аустралијска Прес. Тер.	ACT	1,711	2,191
Тасманија	TAS	300	469
Северна Територија	NT	130	142
<b>АУСТРАЛИЈА</b>	<b>AUS</b>	<b>73,892</b>	<b>94,997</b>

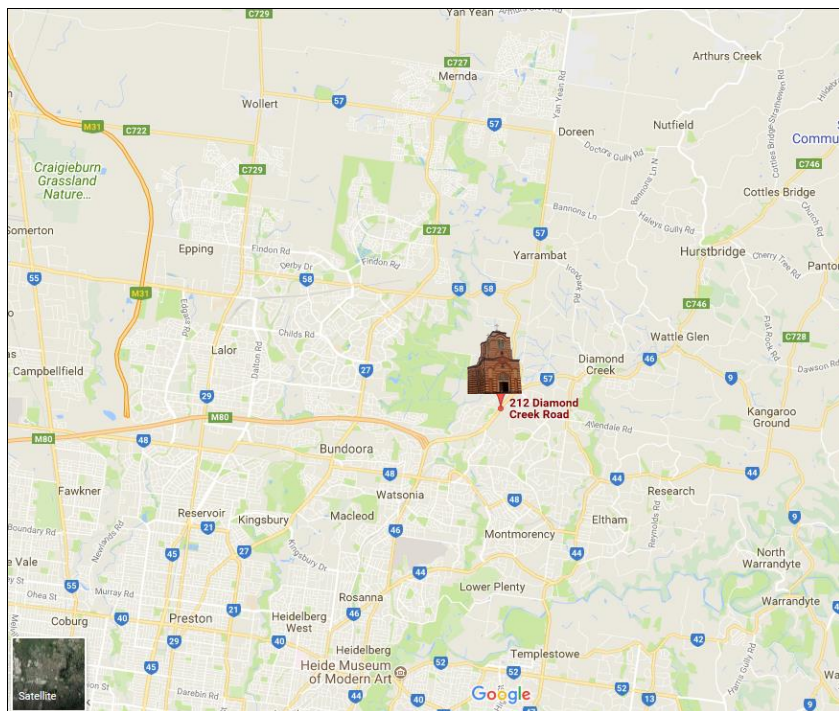


## Преглед особа ех-ЈУ порекла, према рођењу родитеља (2016-2021.):

Порекло	Обоје родитеља рођени ван АУ	Отац рођен ван АУ	Мајка рођена ван АУ	Обоје родитеља рођени у Аустралију	Без одговора за земљу рођења	Укупно
<b>2021</b>						
<b>Српско</b>	<b>71,136</b>	<b>8,012</b>	<b>4,914</b>	<b>10,329</b>	<b>604</b>	<b>94,995</b>
<b>Српско (%)</b>	<b>74.88%</b>	<b>8.43%</b>	<b>5.317%</b>	<b>10.87%</b>	<b>0.64%</b>	<b>100%</b>
<b>2016</b>						
Српско	58,086	5,448	3,244	6,265	855	<b>73,901</b>
Српско (%)	78.60%	7.37%	4.39%	8.48%	1.16%	100%
<b>2021</b>						
<b>Хрватско</b>	<b>93,444</b>	<b>17,905</b>	<b>9,599</b>	<b>42,232</b>	<b>1,180</b>	<b>164,360</b>
<b>Хрватско (%)</b>	<b>56.85%</b>	<b>10.89%</b>	<b>5.84%</b>	<b>25.69%</b>	<b>0.72%</b>	<b>100%</b>
<b>2016</b>						
Хрватско	84,357	13,399	7,109	27,121	1,271	133,268
Хрватско (%)	63.30%	10.05%	5.33%	20.35%	0.95%	100%
<b>2021</b>						
<b>Македонско</b>	<b>73,439</b>	<b>10,609</b>	<b>6,048</b>	<b>20,604</b>	<b>654</b>	<b>111,354</b>
<b>Макед. (%)</b>	<b>65.95%</b>	<b>9.53%</b>	<b>5.43%</b>	<b>18.50%</b>	<b>0.59%</b>	<b>100%</b>
<b>2016</b>						
Македонско	69,365	8,537	4,837	14,749	955	98,441
Макед. (%)	70.46%	8.67%	4.91%	14.98%	0.97%	100%

Као и у ранијим Пописима, српска заједница Аустралије има мањи проценат оних из треће генерација (где је обоје родитеља рођено у Аустралију), за разлику од хрватске и македонске заједнице који су у сличним таласима стизали у Аустралију а имају значајну трећу генерацију у овој земљи.

# ПАРОХИЈА СВ САВЕ ПРЕМА ПОПИСИМА 2016. и 2021.



Реалне географске границе наше парохије, крећу се до Нуме Highway-а према западу, југо-западно до Kingsbury/Reservoir-а, и јужно до Eastern Freeway-а.

Већина наших парохијана живе у предграђима: Mill Park, Epping, Lalor, Thomastown, Bundoora и Greensborough, и све већи број Срба се налази у новим насељима South Morang, Doreen/Mernda и Wollert.

## Број особа српског порекла (2016-2021). по поштанским бројевима (postcodes):

Број поште	Предграђе	2016	2021
3074	Thomastown	130	<b>157</b>
3075	Lalor	140	<b>156</b>
3076	Epping	176	<b>218</b>
3081	West Heidelberg	32	<b>58</b>
3082	Mill Park	216	<b>243</b>
3083	Bundoora	134	<b>169</b>
3084	Heidelberg/Ros.	96	<b>106</b>
3085	Macleod	50	<b>63</b>
3087	Watsonia	38	<b>51</b>
3088	Greensborough	126	<b>127</b>

Број поште	Предграђе	2016	2021
3089	Diamond Creek	31	<b>48</b>
3091	Yarrambat	12	<b>4</b>
3094	Montmorency	27	<b>44</b>
3095	Eltham	81	<b>97</b>
3106	Templestowe	51	<b>45</b>
3108	Doncaster	65	<b>69</b>
3109	Doncaster East	63	<b>67</b>
3750	Wollert	40	<b>139</b>
3752	South Morang	155	<b>206</b>
3754	Doreen/Mernda	136	<b>204</b>

## **БРОЈ ОСОБА СРПСКОГ ПОРЕКЛА ПО ОПШТИНАМА МЕЛБУРНА И ВИКТОРИЈЕ**

<b>Име ОПШТИНЕ</b>	<b>Најближа парохија</b>	<b>2016</b>	<b>2021</b>
Boroondara	Brunswick	337	407
Darebin	Brunswick	538	696
Hume	Brunswick	737	931
Melbourne	Brunswick	364	498
Moreland	Brunswick	474	630
Port Phillip	Brunswick	361	507
Stonnington	Brunswick	314	410
Whitehorse	Brunswick	367	451
Yarra	Brunswick	261	372
Frankston	Carrum Downs	443	558
Mornington Peninsula Shire	Carrum Downs	175	332
Greater Geelong	Geelong	1157	1505
Banyule	Greensborough	442	537
Manningham	Greensborough	292	307
Mitchell Shire	Greensborough	29	95
Nillumbik Shire	Greensborough	166	222
Whittlesea	Greensborough	1067	1431
Bayside	Keysborough	325	445
Cardinia	Keysborough	272	394
Casey	Keysborough	3068	3925
Glen Eira	Keysborough	513	717
Greater Dandenong	Keysborough	2215	2342
Kingston	Keysborough	630	876
Knox	Keysborough	467	602
Maroondah	Keysborough	223	281
Monash	Keysborough	645	778
Yarra Ranges	Keysborough	166	257
Melton	Rockbank	1285	1864
Wyndham	Rockbank	1275	1645
Brimbank	St Albans	1966	2111
Hobsons Bay	St Albans	822	901
Maribyrnong	St Albans	562	652
Moonee Valley	St Albans	472	636
Albury	Wodonga	97	123
Wodonga	Wodonga	116	133

## БРОЈ ОСОБА СРПСКОГ ПОРЕКЛА У ДРУГИМ КРАЈЕВИМА

У наставку, погледајте предграђа по другим крајевима Мелбурна и Аустралије, поготову оних у већим традиционалним центрима миграната:

Број поште	Предграђе	2016	2021
<b>СТ АЛБАНС</b>			
3020	Sunshine	220	<b>235</b>
3021	St Albans	808	<b>809</b>
3023	DP/Caroline Spr.	655	<b>834</b>
3028	Altona Meadows	335	<b>365</b>
3029	Hoppers Cross.	490	<b>601</b>
3030	Werribee	670	<b>839</b>
3037	Sydenham	539	<b>664</b>
3038	Taylors Lakes	323	<b>357</b>
3064	Craigieburn	208	<b>314</b>
3337	Melton	320	<b>410</b>
<b>ДАНДЕНОНГ</b>			
3173	Keysborough	259	<b>313</b>
3174	Noble Park	400	<b>482</b>
3175	Dandenong	1439	<b>1438</b>
3177	Doveton	506	<b>543</b>
3802	Endeavour Hills	650	<b>704</b>
3803	Hallam	259	<b>328</b>
3805	Narre Warren	451	<b>601</b>
3806	Berwick	270	<b>353</b>
3976	Hampton Park	396	<b>441</b>
3977	Cranbourne	387	<b>587</b>
<b>ЋИЛОНГ</b>			
3212	Lara	92	<b>153</b>
3214	Norlane	312	<b>357</b>
3215	North Geelong	340	<b>369</b>
3216	Grovedale	132	<b>152</b>
3219	East Geelong	95	<b>95</b>

Број поште	Предграђе	2016	2021
<b>СИДНЕЈ</b>			
2099	Dee Why	598	<b>655</b>
2145	Mays Hill	261	<b>296</b>
2148	Blacktown	374	<b>442</b>
2155	Rouse Hill	214	<b>329</b>
2164	Wetherill Park	236	<b>253</b>
2165	Fairfield	693	<b>718</b>
2166	Cabramatta	972	<b>806</b>
2168	Hinchinbrook	914	<b>939</b>
2170	Liverpool	3683	<b>4013</b>
2171	Hoxton Park	1093	<b>1373</b>
2176	Edensor Park	774	<b>840</b>
2177	Bonnyrigg	735	<b>757</b>
2217	Kogarah	309	<b>402</b>
2500	Wollongong	752	<b>879</b>
2620	Queanbeyan	324	<b>414</b>
<b>БРИЗБЕЈН</b>			
4109	Sunnybank	280	<b>276</b>
4118	Regents Park	305	<b>323</b>
4215	Southport	248	<b>282</b>
<b>АДЕЛАИДЕ</b>			
5014	Royal Park	347	<b>392</b>
5023	Findon	293	<b>391</b>
5108	Salisbury	325	<b>291</b>
<b>ПЕРТ</b>			
6062	Morely	334	<b>420</b>
6163	Coolbellup	383	<b>464</b>
6164	Hammond Park	403	<b>535</b>

Живимо у земљи која нам много тога пружа. До нас је да појединачно и као заједница искористимо те могућности. Успећемо ако будемо одржали своју веру православну и ако сачувамо сећање на порекло српско и да одржимо присуство у овдашњем аустралијанском друштво наредних деценија, па и векова.

**Драга браћо и сестре, упоредите број нас Срба у северним предграђима Мелбурна са осталим заједницама и видећемо да смо на поприлично добром путу иако нас је мање него у другим центрима.**

# ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

## ОД 1. АПРИЛА 2022. ДО 11. СЕПТЕМБРА 2022.

				<i><b>Редовних недеља</b></i>	
Прота Чеда	200	Марина и Мица			
Слободан и Зора		Пјевач	20	Бранислав Бркљач	20
Крстић	50	Јово и Зора Живак	50	Ружица (за +Мирка	
Раденко Суботић	50	Споменка Кајтаз	50	Радивојевића)	50
Петар Глоговац	50	Стефан и Лука		Прота Чеда	200
Саша и Мирјана		Глигоревић	100	Татјана З и Лука	20
Богуновић	50	Радован Дамјанац	50	Милица Дугалић	10
Радомирка Гашић	20	Наум Георгиевски	50	Драгиња Кешић	50
Данијела Божић	70	Божо и Мирјана		Бранислав и	
Младенко и Вук		Глоговац	50	Бранкица Бркљач	100
Зекановић	40	Новак и Емилија		Петар Глоговац	50
Радован Дамјанац	50	Глоговац	50	Тодор Глоговац	50
Вуле и Златица		Ранка Бошњак	100	Раде Поповић	50
Богуновић	50	Обрад, Дајана, Мара,		Дарко Глоговац	300
Милан Блажановић	50	Максим и Петра		Драган Глоговац	300
Пор. Челебић	300	Глигоревић	50	Филип Глоговац	150
Наум Георгиевски	100	Татјана З. и Лука	20	Споменко Будеша	50
Нада Караћ		Милица Дугалић	10	Лазо Лазић	50
(за +Биљану)	50	Цеца Тишић	50	Ричард Гостић	50
Родољуб Буцало	50	Пор. Андрић	50	Нада Гавриловић	50
Илија Мијатовић	50	Пор. Касемовић	100	Небојша Гудељ	50
Евица Пантић	20	Виљко Цвијетић	50	Весна Велимировић	20
Јово и Зора Живак	50	Радован Марић	100	Александар Глоговац	50
Пор. Б Вујичић	50	Пор. Малешевић	50	Марко Глоговац	50
Наум Георгиевски	50	Илија Зубић	50	Лука Глоговац	50
Лука и Наташа		Ивана, Миа и Ана		Милан Глоговац	50
Црнадак	20	Зубић	50	Даниел Глоговац	50
Весна Бошњак	50	Чедомир Стевановић	50	Татјана З и Лука	20
Јованка Аврамовић	20	М и Л Мاستиловић	50	Милица Дугалић	10
Велика Божић	50	В и З Богуновић	50	Пор. Момчиловић	100
Пор. Буцало		Зоран и Гордана		Славна-Руфина	
(за +Велу)	50	Милисављевић	50	Јованка Момч.	100
(за +Виду)	50	Марјан и Драгана		Алекса Рашовић	100
Лидија Блажановић	50	Марјановић	50	Прота Чеда	100
<b><i>Велики Петак и</i></b>		Тихомир Глигоревић	50	Илија Ђукић	100
<b><i>Васкрс 2022</i></b>		Саша и Мирјана		Маријана Трпеска	
Вуле и Златица		Богуновић	50	(за +Зорку)	20
Богуновић	50	Дејан, Татјана и		Весна Јевтић	
Светлана Бошњак	50	Оливер Симић	20	(за +Слободана)	30
Станиша Јовановић	50	Марко Зечевић	50	Свето и Љиљана	
Прота Чеда	100	Стефан Босилка Суз.	50	Сучевић	200
Марица Мирковић	50	Душан Миленковић	100	Данијела Божић	50
Пор. Драгић	35	Саша Радовановић	200	Младенко и Вук	
Пор. Скочајић	50	Бранко Поповић	100	Зекановић	20
Пор. Вучковић	50	Душко и Јасна		Александра Суботић	200
Петар и Наташа		Букарица	100	Видоја Зекановић	20
Ковачевић	50	Драган Миленковић	50	Пор. Драгић	50
Спасоје Рашић	50	Божидар и Василија		Братислав Курибак	50
Пор. Михајловић	50	Живак	50	Јово Ђекић	50

***Драги парохијани, од Господа здравље и напредак свима вама!  
Нека Господ Бог узврати свима који добра дела чине!***

## РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

М и Б Буквић, за здравље унука		Новак, Михаило, Милован и Славица		Наум Георгиевски	50
Максима Благојевића	200	Јосиповић	100	Пор. Попић	50
(за +Марка)	30	Љубица Зубић	20	Стефан Бошњак	50
(за +Васа)	30	Саша и Мирјана		Радован и Боса	
Пор. Рупар		Богунковић	50	Вигњевић	50
(за +Васа)	50	И и К Зубић	50	Жарко и Невенка	
Мирослав Богдановић		Ранђел и Данијела		Грмуша	50
(за +Добрилу)	250	Костовић	50	Нера Југовић	50
Татјана З и Лука	20	Пор. Вучковић	30	<b><u>ПРИЛОЗИ НА РУЧКУ</u></b>	
Милица Дугалић	10	Пор Драгић	30	<b><u>СЛАВЕ КСС</u></b>	
Наум Георгиевски	50	Његослав Драгић	20	<i>Биљана Марић,</i>	
За +Миленка, Живку и Спасоја	100	Огњен, Миљан, Калина, Вукашин, Зосим и Душан	30	<i>Домаћица славе</i>	500
Пор. Букарица	100	Радован Дамјанац	50	Радомирка Гашић	20
Наум Георгиевски	50	Mario Tonpa	200	Прота Чедо	50
Татјана З и Лука	20	Весна Бошњак	50	КСС Брансвик	100
Милица Дугалић	10	Лана Никић	50	Мира Брчин	20
Драган Баглава	50	Јово и Зора Живак	50	КСС Кизбара	100
В и З Богунковић	100	Карла Бошњак	50	Нада Гудељ	50
Милка Вигњевић		Драгиња Јованов	20	Радојка Марјановић	50
(за здр. Деана)	50	Лидија Блажановић	50	Бранка Б	50
Ранко Булатовић	50	Пор. Јевтић	200	Стана Араповић	50
Радован Дамјанац	50	Весна Бошњак	50	Душко Мијатовић	50
Нада Караћ		Марко и Ана		Здравко Араповић	50
(за +Биљану)	50	Јосиповић	20	Драган	50
Јово и Зора Живак	50	Анастасија Бошњак	100	Радмила Карага	40
Татјана З и Лука	20	Прота Чедо	400	Бигић	50
Милица Дугалић	10	Пор. Јованов	50	Нино Стојановић	10
Саша и Мирјана		Милан Илић	400	Миле	20
Богунковић	50	Стефан Бошњак	100	Драган Савић	50
Весна Јевтић		Марица Дачић	50	Гордана Каблар и	
(за +Слободана)	20	Данијела Суботић	50	Јованка Кљајић	50
Евица Пантић		Стефан Бошњак	50	Ана Демћешен	20
(за +Слободана)	20	Дејан Георгиевски	50	Рада Ранковић	20
Пор. Вучковић	30	Никола и Јованка		Нада Вујанић	50
Јелена Марковић	20	Косановић	500	Станиша и Живана	50
Никола, Милош и		Радован Дамјанац	50	Мица Кулинчевић	20
Томислав Марковић	30	<b><u>Слава КСС</u></b>		Цвјетковић	50
Нада Караћ		Радован, Биљана, Драгана и Бојана		Попић	40
(за +Биљану)	50	Марић	100	Paul & Elly	50
Татјана З и Лука	20	Наташа, Смиља, Лука и Драган Црнадак	50	Наташа	20
Станимир Јовановић	20	Нена Почуча	50	Бранка и Тања	35
Пор. Скочајић	50	Евица Пантић	20	Дакић	50
Пор. Д Јосиповић	50	Пор. Буцало	50	Јово Ђекић и Боса	50
В и З Богунковић	50	Трифко Цвјетковић	50	Мићо Касемовић	100
Пор. Р. Буцало	100	Пор. Цвјетковић	30	Стојанка	20
Наум Георгиевски	50	В и З Богунковић	50	Дара Митровић	20
Радомир Глигоревић	50	Саша и Мирјана		Мил. Новаковић	20
Предраг Глигоревић	10	Богунковић	50	Стојанка	20
Слободанка Глигор.	10	Пор. Ђукић	100	Радица	20
Козомара	20			Милка	25
Марица Дачић	50			Цвијетин Јевтић	40
Тихомир Глигоревић	50			Снежана	30
				Дени	20
				Мира и Маргита	40

Бранковић	50	Батаковић	100	Радован Дамјанац	50
Нинковић	40	Душан Пољак	25	Лидија Блажановић	50
Драган Анђековић	60	Алексић	30	Раде Репић	20
Ленка Бевић	20	Душан Булатовић	55	Весна Касемовић	50
Мира Игов	30	Дувњак	100	Душан и Госпава	
Тешић	20	Баглава	50	Магазин	50
Јелић	15	Жарко Грмуша	70	Нада Караћ	
Мира	20	Перо и Марица		(за +Биљану)	50
Мара	15	Павловић	50	Милан Блажановић	50
Драгица	10	Радован Вигњевић	100	Марија Живковић	
Раца	10	Саша и Тони	20	(за +Марка)	20
Јелена Ромић	20	Владо и Зора	20	Биљана, Драгана и	
Кристина Ђ	20	Нена	20	Бојана Марић	50
Љубица З	20	Мара	20	Радомир Глигоревић	
Божидарка	20	Томислав и Дара	40	са породицом	50
Аница	20	Јелена	20	Обрад, Дајана, Мара,	
Даринка	20	Славица	20	Максим и Петра	
Благица Бараћ	20	Нера	50	Глигоревић	50
Мила Смиљанић	20	Драган Ракић	50	Весна Бошњак	100
Влајко Бошњак	50	Небојша Ковачевић	50	Стефан и	
Милан Блажановић	50	Зубић	20	Анастасија Бошњак	300
Родољуб Буцало	50	Никола Ђукић	50	Јово и Зора Живак	50
Мишо Скочајић	50	Дражен	50	Пор. Буцало, за	
Нада Караћ	50	Љиљак	50	здравље деце	50
Ковачевић сестре	20	Маја Дербогосијан и		Пор. Б Вујичић	50
Анђа Ковачић	20	Надица Пауновски	50	В и З Богуновић	50
Драган Ковачевић	50	<b>Редовних недеља</b>		Наум Георгиевски	100
Дамир Володер	50	Александар Суботић	100	Стефна, Босиљка и	
Богуновић	20	Јово и Ранка Драгић	30	Сузана	50
Јокановић	50	Његослав Драгић	20	Марко и Милева	
Гојко Митровић	50	Снежана Дербогосијан	20	Зечевић	20
Гордана Јовановић	40	Татјана З и Лука	20	Славен и Зоран	
Славка Ковачевић	30	Пор. Челебић	300	Скочајић	50
Јово Живак	50	Стефан и Лука		Јовица и Милица	
Божо Живак	50	Глигоревић	100	Симић	50
Радован Дамјанац	50	Саво и Славојка		МС (за +Стева,	
Сенка	10	Шајиновић	50	Душана и Славицу)	50
Данка, Слободанка		Зоран и Наташа		ЈС (за +Бошка и	
и Џек	35	Шајиновић	100	+Босиљку)	50
Лили	8	Саво, Милан, Младен		Зоран Мирковић	50
Кова Ковачевић	20	Изабела Ковачевић	50	Прота Чеда	200
Михајло Ковачевић	50	Анастасија Бошњак	50	Мирослав Грмуша	50
Јован и Ранка	20	Стефан Бошњак	50	Драгиша Ашћерић	50
Мишић	20	Марко Јосиповић	50	Наум Георгиевски	50
Стојановић	25	ФК Фицрој Србија	200	Сава Дабановић	50
Станковић	50	Наум Георгиевски	50	Душан Бошњак	100

## ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Светлана Бошњак	100	Милош Ковачевић	30	Удружење	
Душанка Тешић	20	Весна Велимировић	20	„Српски Четници“	100
Зоран Јаковљевић	50	Анђа	20	Пор. Скочајић	20
Бранко Говедарица	50	Будимир Трифковић	50	Радован и Боса	
Душан и Јасна		Џвијета Глоговац	50	Вигњевић	50
Букарица	20	Богдан	50		

## ХВАЛА СВИМА КОЈИ ПОМАЖУ МИСИЈУ ЦРКВЕ

THE ONLY SERBIAN NEWSPAPER IN AUSTRALIA PRINTED IN SERBIAN CYRILLIC SCRIPT

# СРПСКИ ГЛАС

ЈЕДИНЕ СРПСКЕ НОВИНЕ НА ЋИРИЛИЧНОМ ПИСМУ У АУСТРАЛИЈИ

122 Snell Grove, Oak Park VIC 3046, Australia / Ph: (03) 9306 4100 / Mob: 0401 818 663 / Web: srpskiglas.com.au

ПРОФЕСИОНАЛНО ★ БРЗО ★ ЈЕФТИНО  
**МАЈСТОР ЗА СВЕ ВРСТЕ  
 БЕТОНСКИХ РАДОВА**

ВУЛЕ БОГУНОВИЋ

☎ 9434 5190  
 ☎ 0408 365 214

## PLUMBER

KITCHEN, BATHROOM & LAUNDRY RENOVATIONS  
 GENERAL PLUMBING  
 MAINTENANCE SPECIALIST  
 SPLIT SYSTEM AIRCONDITIONING  
 INSTALLATION  
 EMERGENCY SERVICES

CALL MILAN ON 0421 932 083

trav agency  
**SETRAVEL**

**ВАША ПУТНИЧКА АГЕНЦИЈА**  
**ПОЗОВИТЕ НАС ЗА НАЈПОВОЉНИЈЕ**

- ➔ АВИО КАРТЕ
- ➔ ПАКЕТ АРАНЖМАНЕ
- ➔ ПУТНИЧКО ОСИГУРАЊЕ

☎ **(03) 9663 6630**

## D'VINE SMILES

DENTAL AND COSMETIC CLINIC

101 GRIMSHAW ST. GREENSBOROUGH  
 PH: 9434 0450

Нова клиника

- ☞ Белење зуба
- ☞ Вађење зуба
- ☞ Уградња зуба
- ☞ Вилице
- ☞ Протезе
- ☞ Навлаке
- ☞ Мостови

ПОПУСТ ЗА ПЕНЗИОНЕРЕ

НАЗОВИТЕ ДУШАНА 0414 345 493

*La Cantina Catering*  
 Exclusive Catering For All Occasions  
 Weddings Engagements Birthdays Formals

AREV: 57 990 769 900

Contact Chris: 0425 772 976  
 Elizabeth: 9467 7034  
 Paul: 0420 665 772  
 Email: lacantina@bigpond.com

## Paling Fences Picket Fences & Gates

**Раденко Суботић**  
**9436 4073 & 0402 216 821**

- ☑ Home Loans
- ☑ Refinance Loans
- ☑ Investment Loans
- ☑ Car Loans
- ☑ Debt Consolidation
- ☑ First Home Buyers

**Ma MONEYQUEST**  
 FINANCE SPECIALISTS

**Radenka Subotic**

☎ 0447 537 241  
 ✉ radenka.subotic@moneyquest.com.au

**JENSEN  
FUNERALS**

**TRADITIONAL SERBIAN ORTHODOX FUNERALS**

*Ми разумемо  
ваше потребе и  
познајемо  
српске обичаје*

**CNR BRUCE & MARY STS. PRESTON  
CNR ARTHUR ST. & VICTORIA CRES ST. ALBANS  
PHONE: (03) 9480 1477**

**WE SERVE ALL SUBURBS  
IN MELBOURNE**

**Colosseum**  
Let's Travel together



**For all your travel needs within Australia  
or to Europe and Serbia, please call  
Danijela at Colosseum Travel**

**За сва ваша путовања по Аустралији  
или за Европу и Србију позовите  
Данијелу из Colosseum Travel**

**0431 725 532**

**ZM Stone**

Српски надгробни споменици



Продаја и уградња  
Слободно назвати свога човека  
Милан Живанић 0432223099

**Creating Solutions for  
all your Finance Needs!**

**Ma MONEYQUEST**  
FINANCE SPECIALISTS

**Radenka Subotic**

☎ 0447 537 241

✉ radenka.subotic@moneyquest.com.au

Money Quest Services Pty Ltd. Australian Owned Company 2012



СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА "СВ САВА"  
212-226 Diamond Creek Road, Greensborough



СУБОТА ВЕЧЕ 1. ОКТОБРА 2022.

# 22 С А В О Р

СРПСКОГ ФОЛКЛОРА

ФОЛКЛОРНЕ ГРУПЕ ИЗ МЕЛБУРНА, СИДНЕЈА И ОСТАЛИХ КРАЈЕВА  
ВРАТА ОТВОРЕНА ОД 5pm | ПРОГРАМ ПОЧИЊЕ У 6:30 | УЛАЗ \$20

За више информација душан 0407 297 994